

# SUBLIME MENSAGEM



“PAZ  
NA TERRA  
AOS HOMENS  
DE BOA VONTADE”



escreveu MARTINHO M. MENDES  
FINDA-SE o ano e o Natal se aproxima; avivam-se as esperanças e aumenta a alegria: os pensamentos de todos contornam a grande data do Cristianismo. Os pseudos cristãos e os pagões permanecem indiferentes, mais isso em nada diminui a vibração e significação de tão auspiciosa data. O Natal se repete cada ano, mas sempre como NOVAS DE GRANDE ALEGRIA e o seu significado é sempre mais profundo. Na medida que o tempo passa cresce o número dos que celebram o NATAL DE CRISTO. Enquanto redigimos estes pensamentos as estações radiofônicas e os jornais seculares noticiam as perturbações sociais em diversas partes do mundo, e até mesmo em nosso país se observa uma perspectiva pouco promissora com respeito à paz social. Não obstante às agitações mundiais, o Natal constitui sempre a única MENSAGEM DE PAZ verdadeira: „Porque um menino nos nasceu, um filho se nos deu... e o seu nome será... Príncipe da PAZ,” Isaias 9:6. O Natal é a mensagem de paz que o mundo precisa aceitar, e de que não podemos prescindir, se desejarmos que a paz e felicidade permaneçam em nossas vidas e em nossos lares. O fato de o mundo se encontrar numa situação caótica e instável se deve em grande parte ao egoísmo e má vontade dos homens para com o seu próximo, porém, em contraste com essa atitude ecoa a doce mensagem: „Boa vontade para com os homens!” É o eco do Natal num gesto de renúncia divina para trazer o bem à humanidade. Natal! mensagem bendita, mensagem gloriosa, SUBLIME MENSAGEM que derrama luz celeste sobre o mundo envolto em trevas do pecado e do indiferentismo: Luz da vida que clareia o caminho da salvação e norteia o viajante na senda verdadeira: mensagem de maior urgência nos dias atuais, para que „o povo que jaz em trevas veja essa grande Luz, e aos que vivem na região da morte, resplandeça-lhes a Luz”. Distinto amigo, ao leres esta meditação procura ouvir o que Deus tem a dizer-te referente ao Natal do seu filho Jesus Cristo. Escuta só por um instante esta SUBLIME MENSAGEM do Natal!

## Mais um passo ao encontro do Eterno

Mais uma vez, por mercê divina, o calendário do tempo nos aponta o término de um ano que passou e nos indica o início de novos dias na jornada dos tempos, rumo à eternidade.

Na verdade, "um dia faz declaração a outro dia e uma noite mostra sabedoria a outra noite". E assim vão-se passando os dias "e a nossa vida como um conto ligeiro". Só o Senhor Deus não passa. Permanece pelos séculos dos séculos que Ele mesmo criou. Na Sua sabedoria vai nos mostrando que somos um pouco mais do que o NADA e nos fazendo compreender que nEle é que vivemos, e nos movemos e existimos e que sem Ele nada podemos fazer. Que o homem mortal nem um covado pode acrescentar à sua estatura e que o que consegue fazer aqui na terra, os bens que amontoa, o luxo que desfruta, os males que espalha como os bens que pratica, tanto quanto a sua ação no meio social em que vive, a influência entre os seus semelhantes que os leva, muitas vezes, pelo egotismo a insular de Deus a aliança do concêrto, tudo em fim, "é vaidade de vaidades". Tudo termina. Só permanecem os valores eternos, a alma imortal, o espírito que é a própria razão de ser do homem, criado à imagem e semelhança dEle, do grande Logos, do eterno Eu Sou. E na Sua bondade, no Seu profundo amor para com esse mesmo homem que não deseja ver separado de Si por toda a eternidade, vai-lhe oferecendo oportunidades de arrependimento, de reconhecimento dos seus próprios erros e as bênçãos do perdão divino. E na comemoração do Natal de Cristo, anualmente, tem o homem um momento propício para esse reconhecimento do grande e imensurável amor de Deus. E o reconhecer-se a si mesmo como objeto desse grande amor divino, constitui por si só um dos grandes valores eternos, porquanto move o coração de Deus, encontrando-O num sublime e maravilhoso amplexo, tendo por centro a pessoa augusta de Jesus Cristo, seu amado Filho, nosso Salvador.

Que o Natal de 1960 constitua para cada leitor do LUZ NAS TREVAS, mais uma oportunidade de um encontro todo especial com o grande e eterno Salvador do mundo!

AGS

## Sociedade Bíblica do Brasil

Por parte da Sociedade Bíblica do Brasil, saudamos, no Dia da Bíblia (2.º domingo de dezembro), as igrejas, os colégios, livrarias, periódicos, ministros, evangelistas, colportores, agentes e correspondentes, bem como os irmãos e amigos em geral, que nos têm dado, espiritual, moral e materialmente, sua cooperação generosa no magno empenho de difundir a Palavra de Deus no seio de nosso povo e de implantá-la na consciência de nossos patricios.

Sempre, mas sobretudo no Dia da Bíblia, em toda parte, nas igrejas, escolas dominicais e sociedades, subam preces ferventes ao trono da graça e se façam ofertas abundantes, em favor da Sociedade Bíblica do Brasil, no sentido dela conseguir realizar plenamente sua nobilíssima e cristianíssima aspiração.

Nas comemorações que fizerem nas cidades, vilas e povoados, junte-se o povo de Deus sem divisionismo denominacional, para lhes dar o maior brilho, a maior vibração, o maior êxito possível.

César Dacorso Filho — Secretário Regional — Caixa Postal, 2189 — Pôrto Alegre (RS).

## NECROLOGIA

### FRANCISCA FERRAZ

No dia 6 de novembro último, às 15,40 horas, foi servido ao Senhor chamar para junto de si a irmã FRANCISCA FERRAZ, membro da Igreja Batista Independente de Santa Maria.

Contando a idade de 81 anos e crente no Senhor Jesus há perto de 20 anos, a irmã Chiquinha, como era conhecida na intimidade, deixou atrás de si um brilhante rastro de luz. Seu último desejo, quatro horas antes de partir, foi de participar da Santa Ceia do Senhor, ficando combinado que receberia a Ceia à tarde, após a celebração da mesma na Igreja. Entretanto, não precisou mais participar desta Ceia aqui, uma vez que o Senhor a chamou para estar ali à Sua mesa.

Era ela avó do pastor Cipriano Ferraz e muitos dos seus filhos são membros da Igreja. O sepultamento da irmã Chiquinha, que foi concurridíssimo, foi bem uma pregação da sua vida como crente.

Aos seus familiares e à Igreja em Santa Maria, LUZ NAS TREVAS envia seus votos de consolação no Senhor.

### TEODORA M. LIMA

Com a avançada idade de 112 anos, foi transferida para a glória no dia 1.º de novembro findo, a irmã Teodora M. Lima, membro da Igreja Batista Independente de Bajé.

Há nove anos que fora salva e sentia-se imensamente alegre quando os irmãos a visitavam, lendo com ela a Palavra de Deus e orando juntos.

Aos irmãos João Lima e esposa, invocamos a consolação do Espírito Santo e estamos certos de que, se permanecermos fiéis ao Senhor, encontraremos nossa irmã Teodora no lar que Deus nos preparou.

## Expediente

### LUZ NAS TREVAS

Órgão da Convenção das Igrejas Batistas Independentes do Brasil

Publicação Mensal — Registrado de acôrdo com a Lei

Diretor-Redator Responsável:

ALCIDES G. SANTOS

Redatores Diversos.

Fundadores:

CARLOS O. WELANDER e

ERIK JANSSON

Assinatura Anual: Cr\$ 35,00

Número Avulso: Cr\$ 3,00

Participações: Cr\$ 50,00

Revista da Escola

Dominical: Cr\$ 10,00

Tôda a correspondência, deverá ser endereçada à Casa Editora Batista Independente, Caixa Postal 40.

S. Maria - Rio G. Sul - Brasil

## OFERTAS PARA „LUZ NAS TREVAS“

Com os nossos agradecimentos, registramos as ofertas até hoje recebidas, e referentes ao dia do LUZ NAS TREVAS, deste ano.

Igreja Batista Independente de Santa Maria .....	Cr\$ 103,00
Igreja Batista Salém de Ijuí .....	Cr\$ 817,00
Igreja Batista Independente Monte Alegre - PR. ....	Cr\$ 371,00
Igreja Batista Filadélfia de Pelotas .....	Cr\$ 1.000,00
Igreja Batista Santa Cruz do Sul .....	Cr\$ 90,00
Igreja Batista Betél de Esteio .....	Cr\$ 205,00
Escola Dominical da Igreja Betél do Passo do Feijó .....	Cr\$ 130,00
Igreja Batista, Betânia de São Leopoldo .....	Cr\$ 1.000,00
Igreja Batista Filadélfia de Jundiá - SP. ....	Cr\$ 600,00



# Na Seára do Mestre

## APÊLO

Estou sentindo um ardente desejo de escrever algumas palavras e por intermédio do nosso jornal apelar a tôdas as Igrejas e irmãos em particular para lembrarem-se constantemente em orações e com as suas ofertas para a obra comum de evangelização.

Como Tesoureiro da Convenção sou imensamente grato a tôdas as Igrejas, que mês após mês cumprem o seu compromisso assumido com a Convenção. Estou também esperando, anciosamente, que as Igrejas, que ainda não contribuíram durante o ano o façam o quanto antes para que se modifique a nossa situação econômica. Necessitamos pagar todos os nossos obreiros, e isto só poderemos fazer quando todos se esforçam e fielmente estão contribuindo.

Deixo aqui o meu apêlo! E, quando o leres, dobra os teus joelhos perante a face do Senhor e ora por nós e faz o que sentires ser a vontade de Deus, com relação às ofertas.

Bertil Olausson — Tesoureiro da Convenção —  
Enderêço: Caixa Postal, 172 — Rio Grande — RS.

### CRUZ ALTA

A IGREJA BATISTA INDEPENDENTE de C. Alta, sentindo a retirada de regresso para Hamburgo Velho do pastor Aristides Flores juntamente com sua espôsa e filha, vem por meio do LUZ NAS TREVAS externar o seu profundo agradecimento ao pastor Aristides Flores pelo seu esforço, dedicação e todo o trabalho executado durante o tempo de permanência e convívio entre nós. Muito embora tenhamos estranhado a volta dos irmãos para Hamburgo Velho, não obstante nós conformamos com a vontade de Deus nesse sentido e almejamos ao irmão Aristides e sua família muitas vitórias e bênçãos de Deus no seu trabalho.

Aproveitamos para saudar o nosso jornal LUZ NAS TREVAS, agradecendo o trabalho que está fazendo à coletividade e em particular pela orientação espiritual que vem dando pelas suas colunas, a tôdas as igrejas. Que o

### BATISMO EM TOLDINHO

Dia dezoito de setembro às 15 horas, perante o Deus dos céus e uma verdadeira massa humana, que se comprimia às margens do arroio Toldinho, cinco irmãos foram batizados em obediência à ordenança de Jesus.

Grande era a curiosidade do público, pois foi a primeira vez que viram e assistiram a um batismo tal qual as Escrituras ensinam. Esperamos em breve, a realização de mais um batismo.

Creemos que Deus está despertando o povo do mato e em breve veremos ainda maiores maravilhas operadas pelo Senhor. Pedimos à tôdas as Igrejas que orem por êste trabalho.

Senhor abençõe a todos os que nêle trabalham.

Vosso em Cristo.

Pela Igreja Batista Independente de Cruz Alta — Patricio Farias Filho — Diácono.

lho. Aqui também vivem algumas centenas de almas que precisam das orações de todos os crentes.

### ESCOLA BÍBLICA

Pela graça de Deus, temos organizado uma Escola Bíblica para treinamento de jovens que sentem o desejo de dedicarem suas vidas ao trabalho do Mestre. Essa Escola funciona aos sábados no salão de aulas em Toldinho. Atualmente, temos sete jovens que com esmero estão se esforçando para obterem um melhor conhecimento das Escrituras. Esperamos em breve ver alguns desses jovens ingressando no Instituto Bíblico.

Irmãos, orai por nós.

### Culto em uma palhoça (choça) dos Guaranís

Dia 8 de setembro, mesmo sob as ameaças de chuva, acompanhado por 6 jovens, fomos ao lugar denominado Matão, a fim de realizarmos um culto entre os sempre alegres e rissonhos índios Guaranis. Estivemos na casa do cacique cujo nome indígena é Carai. Todos nos ouviram com a maior atenção coisa que lhes é peculiar quando falam com os civilizados.

Os guaranis moram bem no interior dos matos. Quantos há que ignoram as centenas de almas imortais que vivem internadas dentro desses sertões; e não só os caingangues ou guaranis, mas quanto caboclo e mestiço!

Queira Deus despertar servos dispostos a irem levar a boa mensagem aos perdidos que vivem no sertão.

Armênio A. Rodrigues

### „Passou a sega, findou o verão, e nós não estamos salvos“

Atendendo à vóz do Mestre, chegamos em Toldinho, (Xanxêrê) onde estamos residindo há mais de três meses. Quando aqui chegamos parecia incrível, ver tanto mato e acreditar que muitas pessoas aqui moram, sem Deus e sem salvação. Ao realizarmos, os primeiros cultos, ficamos surpreendidos, ao vermos tantas pessoas reunidas, sedentas pela Palavra de Deus.

Muitas são as bênçãos, que do Deus Altíssimo aqui temos recebido. Até aqui nada nos tem faltado, nem faltará; pois o Deus a quem servimos suprirá tôdas as necessidades em glória, por Cristo Jesus.

O campo aqui é vastíssimo, muitos são os pedidos de culto em casas de pessoas amigas, interessadas no evangelho. A seára é grande, e poucos são os obreiros; rogae pois ao Senhor da seára que envie obreiros, para a sua seára. Lucas, 10:2.

Com esta breve notícia, colocaremos ponto final salientando, mais uma vez, o clamor das almas perdidas: „Passou a sega, findou o verão, e nós não estamos salvos“.

Vossas no Senhor  
Delma e Dorcas.

Para fazer conhecido o plano de salvação, divulgue a BÍBLIA. Guie os interessados à sua Igreja, por meio do

## LUZ nas TREVAS

# Oportunidades e tarefas para o novo ano

Estamos, mais uma vez, às portas de um novo ano. O que passou chamamos de "velho", porque passaram-se os trezentos e sessenta e cinco dias que o compõe, caindo no passado.

O velho ano, trouxe para cada um surpresas agradáveis e desagradáveis. Horas de riso e pranto. Derrotas e vitórias, prosperidade e fracassos. A maioria no apagar das luzes deste ano, volta seus pensamentos, para as horas de surpresas, na forma que lhes coube por sorte.

Cada um relembra o que foi feito, e o que ficou sem fazer. Volta-se para analisar se houve progresso ou não, feito isso passa a arquitetar novos planos, com outra maneira de agir se fôr o caso, a fim de progredir mais. As indústrias, o comércio, e demais organizações, têm diante de si o "balanço", no qual lêem, estudam, analisam os resultados, e iniciam de imediato com as novas previsões para o esperançoso ano novo.

Nesta altura, os pastores, dirigentes do trabalho, já estarão com seus relatórios feitos para apresentá-los à sua grei, para exame do trabalho, de quanto foi o aumento em número dos salvos e quanto financeiramente foi gasto na Causa.

A Diretoria da Convenção, por sua vez, deve estar nas mesmas atividades, para, na Assembléia Geral que se avizinha, apresentar o seu relatório, que esperamos seja um dos mais animadores.

Falando em Convenção, vamos nos deter num assunto que se reputa de suma importância. Efetivamente, há em nosso trabalho um progresso relativamente bom. Não fôra os poucos recursos, estou certo de que teríamos maior progresso. Mas enquanto as finanças forem mingaças, teremos de ir devagar, procurando progredir sempre.

Não podemos esperar que os cofres fiquem

cheios, para depois lançarmos-nos à luta. Todas as iniciativas na Obra de Deus têm progredido, motivo porque não podemos parar. Precisamos com a direção divina, planejar, tomar novas iniciativas, mesmo sem os devidos recursos.

A evangelização, que é o nosso objetivo, não consiste apenas em pregar a palavra de Deus e o testemunho individual, mas inclui a obra filantrópica, a assistência social e a educação. Ditas obras têm uma grande influência, mas, no terreno das realizações, estão esquecidas, por quase a totalidade das Igrejas.

Um setor de capital importância, é o da educação. A Escola Dominical, é uma prova irrefutável de quanto vale ensinar a uma criança as coisas espirituais. Uma criança orientada, terá no futuro uma mente sólida e sábia, a exemplo de Timóteo que na meninice aprendeu os ensinamentos sagrados que tornaram-no sábio para a salvação.

Há uma necessidade premente, inadiável de ESCOLAS e outras obras filantrópicas em nosso meio.

Ao nosso ver, a Convenção poderia fazer alguma coisa neste particular — ESCOLAS — especialmente. É bem provável que há igrejas preocupadas com este assunto, mas que não tomam iniciativa por falta-lhes elementos. Passando por Porto Alegre, um irmão insistiu comigo, que apresentasse a sua idéia da criação de um ginásio, quando na Assembléia Geral em Pelotas, o que não fiz por motivos de ordem regimental da Convenção, ficando a oportunidade para a próxima Assembléia.

Dito irmão disse-me: "Toma a iniciativa e transmite que eu tenho um auxílio de Cr\$ 50.000,00" Boa proposta não é? Se de início, um ginásio é um passo grande de mais, vamos

então começar com o jardim da infância ou Escola Primária, que o ginásio virá mais tarde.

A Convenção deveria estar na vanguarda com este assunto, pondo-se ao dispor das Igrejas, quando solicitada, para orientação técnica, auscultando o interesse delas, procurando incutir a necessidade de tal obra, e quando no terreno das realizações, dando a devida assistência.

Uma comissão de técni-

cos em Educação, muito poderá fazer, senão de imediato, pelo menos estariam ensaiando os primeiros passos para grandes realizações, tão úteis e necessárias para nosso trabalho.

Assim fazendo, estaremos esquecendo as oportunidades perdidas no Ano Velho, imbuidos de corpo e alma, na tarefa de progredir na evangelização, e então gozaremos de um feliz Ano Novo!

Walter Nachttigal

**O INSTITUTO BÍBLICO — RIO GRANDE**, reconhecendo toda a cooperação das Igrejas, pastores, mantenedores e amigos, durante o ano, deseja a todos um muito feliz NATAL e um próspero ANO NOVO.

Rio Grande, NATAL de 1960.

As amadas Igrejas da CIEBIB, aos professores, alunos e ex-alunos do Instituto Bíblico, aos colegas do Ministério, e aos irmãos e amigos em geral, desejamos um abençoado NATAL e um feliz ANO NOVO.

Nils Angelin e família

**EDISON DA SILVA**

e  
**EVA BAST DA SILVA**

participam o nascimento de sua filhinha

**ELIZANE**

em 13-8-1960.

Canguçu — Rio Grande do Sul.

**MARIA MUNIZ e seus pais**

desejam a todos os irmãos em Cristo e amigos, um feliz NATAL e próspero ANO NOVO.

Canguçu, 25-12-1960.

Aos colegas do ministério, aos alunos e ex-alunos do Instituto Bíblico, às igrejas e aos amigos em geral, nossos sinceros votos de um feliz NATAL e um ANO NOVO com ricas bênçãos do Senhor.

Alva e Bertil Olausson

**A PRIMEIRA IGREJA EVANGÉLICA BATISTA DE RIO GRANDE** — saúda com a paz de

Deus todas as igrejas irmãs e seus obreiros, no desejo do NATAL e ANO NOVO, almejando ricas bênçãos celestiais e prosperidade na obra do Senhor.

Rio Grande, NATAL de 1960.



## O QUE VAI PELO MUNDO

### Convertida do hinduísmo

Uma senhora, convertida do hinduísmo, sofreu muita perseguição da parte do marido, por motivo da sua fé. Um dia o missionário lhe perguntou:

— O que a senhora faz, quando o seu marido a maltrata?

— Bem, senhor — disse ela — Eu cozinho melhor a sua comida. Quando ele se queixa, eu varro o assoalho melhor. E quando ele me fala em tom duro eu o respondo com palavras meigas. Procuro, senhor, mostrar-lhe que depois que me tornei cristã, fiquei melhor esposa e mãe.

Isto surtiu efeito. Depois de muito tempo de resistência à pregação do missionário, o homem cedeu sob a pregação prática da vida da sua esposa. Em breve ele se tornou um fervoroso cristão.

### Moedas Romanas e Fenícias em Israel

TEL AVIV - Importante achado foi recentemente feito nas proximidades de Haifa, onde um esconderijo do Monte Carmelo guardava milhares de moedas romanas e fenícias do período entre o ano 60 A. C. e o ano 60 D. C. A maioria das moedas foram cunhadas na antiga Tiro, tendo impressa a efígie do deus fenício Melkar (Hércules); as romanas trazem impressa a efígie do imperador Otaviano ou a de Júlio César, tendo no verso a águia romana. Buscam-se agora outros elementos de importância arqueológica.

### Encontrada a Bíblia do Explorador Inglês

(FJA) — Antártica — Entre os objetos pertencentes ao explorador inglês Robert F. Scott, que morreu em 1912 quando estudava o continente antártico, foi encontrada uma Bíblia, que segundo o seu estado foi largamente manuseada por ele. O importante achado foi descoberto pela expedição de geologia, tendo por chefe o prof. Robert Nichols, que relatou haver sua expedição achado o rancho que o sr. Scott construiu durante a sua segunda expedição, em Granite Harbor. A Bíblia, um livro de Julio Verne e um volume das obras de Poe, tudo em excelente condição, foi achado em uma cabana tósca, conforme diz o prof. Nichols, assim como sapatos, latas de canela e uma lata de fumo desfiado. Os livros foram enviados ao dr. Griffith Taylor, de Sidney, Austrália, o qual seja acredita ser o único sobrevivente da expedição de Scott.

### Soviéticos desprezam a religião

(FJA) — A Estação Emisora de Praga anunciou que os Comunistas estão fazendo uma exibição ateuística através dos distritos de Tchecoslovaquia, intitulada: "Religião e Realidade". A finalidade é aconselhar o povo a abandonar suas crenças religiosas e convencer a todos, que encontrarão explicações para todos os anseios nas ciências.

### Achados importantes

## DESCOBERTO UM EXEMPLAR DA BÍBLIA DATADO DE 1603

Contém anotações de próprio punho pelo Rei Gustavo II, da Suécia

Em 1603, foram impressos dois exemplares da Bíblia especialmente para o rei Gustavo II, da Suécia. Um desses dois exemplares, foi descoberto na casa de um alfaiate e adquirido, recentemente, pela Universidade de Yale, dos Estados Unidos da América do Norte. Gustavo II foi um bom rei, muito querido pelo seus súditos. Foi ele quem, depois da Reforma do século XVI, salvou um bom número de crentes do poder católico romano. A Bíblia de Gustavo II tem diversas anotações feitas pelo próprio soberano sueco.

### „Eu pensei que ninguém se importasse comigo“

O redator chefe dum dos principais jornais de Nova Iorque, foi um dia visitado por um ministro evangélico, que apertando a sua mão, disse: "Eu vim pedir-lhe a aceitar Cristo para sua salvação". O redator retirou a sua mão, virou-se e, atravessou o quarto e parou junto à janela, olhando o movimento da rua.

O ministro pensou que o tinha entristecido. Finalmente o homem voltou, com o rosto em lágrimas. Pegando a mão do ministro, disse: "Agradeço-o, senhor! Com exceção da minha mãe, que quando ainda pequeno estava assentado no seu colo, ninguém, nem mesmo a minha esposa ou até o pastor, me dirigiu tal pergunta como o senhor hoje". E, assentando-se numa poltrona, acrescentou: "Pensei que ninguém se interessasse mais por mim".



### Descoberta literatura antiga

Atenas (FJA) — O que constitui a maior descoberta na literatura teológica foi achado na Grécia. Trata-se do famoso léxico do Patriarca Ecumênico de Constantinopla, Photius o erudito e teólogo Ortodoxo Grego que foi o primaz da Igreja durante o século nono na época do cisma que concorreu para a separação das igrejas do Oriente e do Ocidente. O antigo documento foi encontrado em um convento ortodoxo grego, na Macedônia, pelo bispo Tilipos de Grevena, em uma excursão recente. Os planos para a publicação do importante documento no original já foram estudados pela Faculdade Teológica da Universidade da Tessalônica. Certas partes do dicionário já são do conhecimento de alguns técnicos, mas admite-se que esta seja a única cópia completa existente.

### Bíblias

Ed. Popular . . . . .	70,00
Capa Couro . . . . .	140,00
Couro cart. . . . .	280,00
Com concord. . . . .	490,00
Com Cantor . . . . .	500,00
Com Conc. e Cantor . . . . .	700,00
Ed. Luxo em cores	500,00
Edição Católica Romana, com os livros apócrifos .	300,00
Pedidos à Casa Editôra Batista Independente — Caixa Postal, 40 — Santa Maria — Rio G. do Sul.	

# „E o Verbo se fez carne e vimos a sua glória“

Berilil

Olausson

O nascimento de Jesus Cristo — o Verbo que se fez carne e armou a sua tenda entre nós, é fato consumado e o nosso Natal é uma comemoração desse fato. Nós ainda hoje podemos ver a Sua glória. Na sua aparência humana, “não tinha parecer nem formosura e olhando nós para Ele nenhuma beleza víamos” mas na Sua obra salvadora Ele revela na vida do pecador transformado, toda a beleza da sua glória.



“E o Verbo se fez carne, e habitou entre nós, e vimos a sua glória como a glória do unigênito do Pai, cheio de graça e de verdade. (João 1:14)

É assim que o apóstolo João narra a vinda de Jesus a este mundo. Enquanto os outros evangelistas relatam o nascimento de Cristo sob o aspecto exterior — as manifestações dos anjos e outros fatos — o apóstolo João revela algo deste acontecimento sob o aspecto espiritual em íntima conexão com a preexistência de Jesus.

“O Verbo se fez carne” Que incomparável mistério exprimem estas palavras! O Verbo, “que no princípio estava com Deus e era Deus” tomou forma humana e desta maneira entrou no mundo a fim de cumprir uma altaneira missão: “buscar e salvar o que se havia perdido”. Maravilha das Maravilhas! Mas era o único meio. “Convinha”, diz o autor da carta aos Hebreus, “que em todas as coisas se tornasse semelhante aos irmãos” e salienta a finalidade desta vinda: “para ser misericordioso e fiel sumo-sacerdote naquilo que é de Deus, para expiar os pecados do povo”. Heb. 2:17.

Mas quando “o Verbo se fez carne” não foi destituído de toda a sua glória. Ele “habitou entre nós e vimos a sua glória”, é a afirmação do apóstolo.

Jesus Cristo trouxe algo da sua glória a este mundo então destituído da glória de Deus por causa do pecado que aqui reina. Nem todos viram a sua glória. A maioria, no tempo de Jesus, viram-no como aquele do qual o profeta Isaias diz: “não tinha parecer e nem formosura e olhando nós para Ele nenhuma beleza víamos”. Isaias 53:2. O apóstolo João, entretanto, viu a glória dele. O velho Simeão, no templo, também a viu e expressou: “os meus olhos viram a Tua salvação”. Luc. 2:30. E outros, extasiados ante as maravilhas operadas, viram nelas a glória de Jesus e exclamaram: “verdadeiramente este é o Filho de Deus”. Mais tarde, referindo-se ao tão maravilhoso acontecimento no monte da transfiguração, o apóstolo Pedro escreveu: “nós mesmos vimos a sua majestade”. I Pedro 1:16-19.

O nascimento de Jesus Cristo — o Verbo que se fez carne — é fato consumado e o nosso Natal é uma comemoração deste mesmo fato, que em si mesmo não se repete mais. Mas a glória de Jesus, nós a podemos ver ainda hoje. Esta glória que envolve a obra salvadora entre os homens. Aquêle que verdadeiramente experimentou uma radical transformação na sua vida, tem visto a Sua glória e não somente ao que provou desta salvação como aos que a vêem, a glória de Jesus é revelada. E não só nisto, como em outras maravilhas na vida do crente, como nas respostas às suas orações, a glória do Senhor continua a ser manifestada.

Considerando os fatos acima, concluímos que o NATAL de Jesus Cristo é uma data que deverá ser comemorada, não de qualquer maneira, mas com alta reverência, colocando o Senhor no lugar que lhe pertence como Filho de Deus. Procuremos, pois, com cultos espirituais, expressar a nossa gratidão a Deus pela Sua grande dádiva, possibilitando assim, ainda uma vez mais, a manifestação da Sua glória entre nós.

## Jesus Cristo nasceu

Jesus Cristo nasceu! A lei é morta. A graça como a linfa da vida, à humanidade é dada... surgiu novo arrebol para a alma sepultada, no flágido abismal da treva e da desgraça.

Jesus Cristo nasceu! Qual brilhante sem jaça, o seu brilho é o fanal da Fúlgida morada... Esgotará, calado, a dor da alma cansada, como a lia fatal do fundo de uma taça.

Há, no espaço, a vibrar em harmonia santa um cântico angelical que no infinito canta e um límpido rumor de pura alacridade

No entanto, sendo Deus, o Verbo humanado, escondeu Jesus Cristo o célico reinado na dulcíssima paz de mística humildade.

Gustavo Brasil

# NATAL

Noé V. da Silva

Ao aproximar-se novamente, por mercê divina, o Natal de Cristo, muitas pessoas em tôdas as partes do mundo, cheias de alegria e profunda gratidão a Deus, levantam seus olhos aos céus, recordando aquela noite bendita em que Jesus nasceu neste mundo para chegar a ser o Redentor da humanidade.

Jesus veio trazer salvação e paz verdadeira e duradoura aos que estejam dispostos a recebê-la.

Uma das profecias tocantes a Jesus predizia: "Todos os reis se prostrarão perante Ele, tôdas as nações O servirão. Porque Ele livrará ao necessitado quando clamar, como também ao aflito e ao que não tem quem o ajude. Compadecer-se-á do pobre e do aflito, e salvará as almas dos necessitados". Sa. 72: 11-13.

A gloriosa mensagem de paz e de salvação que lhe estamos transmitindo teve sua origem no Céu. Provém do Alto. Veio à terra na pessoa de Jesus, o amado Filho de Deus, nosso querido Salvador. Quando os anjos cantaram nas colinas da Judéia, "glória a Deus nas alturas, paz na terra, e boa vontade para com os homens", proclamaram a chegada de Jesus e Sua sublime missão na terra.

Damos graças a Deus pelo Evangelho que pode trazer paz, alegria, salvação e fraternidade aos corações que estejam dispostos a receber e aceitar Jesus.

O Evangelho de poder do Senhor Jesus Cristo é o que o mundo mais necessita.

Para que haja real paz entre os indivíduos e as nações, é mister que abram seus corações ao Príncipe da Paz a fim de Jesus fazer nêles morada e governar suas vidas.

Às vêzes se pergunta, por que o justo tem que sofrer com os maus? Porém Deus está sentado no Seu trono e um dia julgará com justiça; Suas promessas não falham!

Em tôdas as partes os verdadeiros crentes estão orando a Deus com muita fé e profundo amor por ti, amado leitor, para que sejas salvo por Jesus, compreendas o verdadeiro valor e significado do Natal.

Jesus, depois de consumada na terra Sua obra de redenção, ascendeu ao Céu onde foi preparar lugar para todos os que O amam e O seguem; e onde também intercede por nós à dextra de Deus.

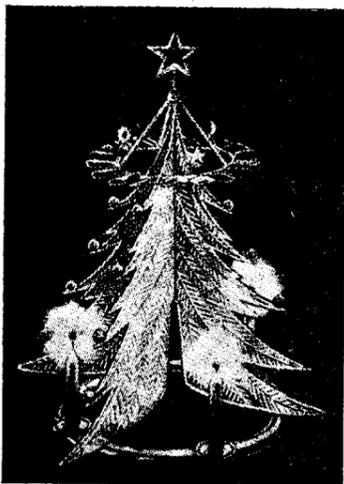
# Ele habitou entre nós

G R E T A B O R G

Quem pode sondar o amor de Deus ao enviar o seu único Filho da glória celeste a este mundo vil! Quem pode compreender o plano divino da salvação da humanidade! Já na entrada deste mundo o Filho de Deus se submeteu à vontade do seu Pai e em obediência a Ele, disse: "Sacrifício e oferta não quiseste, mas CORPO ME PREPARASTE". Sim, o Filho de Deus se encarnou — se fez homem. A mensagem angelical aos pastores foi: "Acharéis o menino envolto em panos, e deitado numa manjedoura". O autor da carta aos Hebreus diz: "Ele participou da carne e do sangue, porque convinha que em tudo fosse semelhante aos homens". Ele habitou entre nós. Ele vivia sob as mesmas condições como nós. Ele enfrentou as mesmas dificuldades: tentações, lutas, tristezas, pobreza, solidão. A sua humilhação era total. Os magos do Oriente procuraram-no no palácio, mas não foi achado lá. A sua primeira morada era mais humilde do que qualquer uma das nossas. "Ele armou a sua tenda entre nós. Ele tomou a forma dum servo, mas entretanto, era Deus. Nem todos os seus contemporâneos sabiam disto. Maravilhados do seu ensino, exclamavam: "Donde veio a este sabedoria, e estas maravilhas? Não é este o filho do carpinteiro e não se chama a sua mãe Maria, e seus irmãos Tiago, e José, e Simão e Judá! João viu não somente o lado humano de Jesus, mas também o lado divino. Ele testificou: Vimos a sua glória! No monte da transfiguração ele tinha visto a majestade de Jesus. "Porquanto Ele recebeu de Deus Pai, honra e glória, quando da magnífica glória lhe foi endereçada a seguinte voz: "Este é o meu Filho amado, em quem me tenho comprizado". Não foi somente no monte santo mas em cada palavra que Jesus proferia, em cada passo que tomava, em cada ato que executava se revelava esta glória. Finalmente, quando os outros viram somente um homem desfigurado, pendurado numa cruz, João viu esta glória celeste, que chegou ao seu ponto culminante na ressurreição do Filho de Deus. Aleluia!

Prezado leitor! Tens visto a glória de Jesus? Tens levantado as entradas eternas do teu coração para o Rei da Glória entrar e habitar contigo? Neste natal não deixes mais Jesus fora do teu coração, mas convida-O a tomar posse da tua vida. Só Ele pode purificar-te de todo o pecado para depois encher a tua vida com glória e cântico e paz!

Dia glorioso será quando Jesus voltar outra vez, não na pobreza da humilíssima manjedoura de Belém, mas com poder e grande glória, e todos os remidos de tôdas as tribus, línguas e nações O hão de encontrar e para sempre e eternamente estar com Ele! Aleluia!



## A Árvore do Natal

Bendita árvore do Natal,  
enlêvo das crianças,  
os teus brinquedos, teu cristal,  
são símbolos d'esperança.  
Tu não desprezas a ninguém,  
és como o Infante de Belém.

Tu lembras o amor de Deus  
que deu Seu Filho ao mundo  
e chama a todos para os céus  
com seu amor profundo.  
Bem mais que os dons de reis  
teus doces quero e ouropéis.

Pinheiro lindo, tuas lições  
d'amor e de constância,  
ensina hoje aos corações  
dos velhos e da infância.  
Teus verdes ramos e tua luz  
nos guiem todos a Jesus.

## Uma dádiva para ti

„DEUS AMOU O  
MUNDO DE TAL  
MANEIRA QUE  
DEU O SEU FI-  
LHO UNIGÊNITO,  
PARA QUE TODO  
AQUÊLE QUE NE-  
LE CRÊ NÃO PE-  
RECE, MAS TE-  
NHA A VIDA  
ETERNA“.

João 3:16



## CANTINHO DO PREGADOR

„Prega a Palavra“  
II TIM. 4:2

João W. Sjöberg

### A CONVERSÃO DE ZAQUEU

#### Introdução:

Não há cousa mais certa do que um encontro entre um pecador que procura e um Salvador que busca.

#### I — O que impedia Zaquê

1. A sua posição social — um publicano, v. 1.
2. A sua posição moral — um pecador.
3. A sua riqueza — v. 1.

#### II — O que o ajudou

1. Ele queria ver Jesus — v. 3.
2. Ele procurou ver Jesus — v. 4.
3. Ele queria obedecer a Jesus.

#### III — O resultado

1. Um encontro com Jesus — v. 5-6.
2. Uma confissão corajosa — v. 8.
3. Uma gloriosa transformação — v. 8.
4. Uma verdade maravilhosa proclamada — v. 10.

## Onde procurar na Bíblia

### QUANDO VOCÊ

Sentir que a sua fé está fraca — Salmos 126, 146; Hebreus 11.

Achar que Deus parece estar muito distante — Salmos 25, 125, 138; Lucas 10.

Deixar o lar — Salmo 119; Provérbios, 3,4.

Preparar o seu orçamento - Marcos 4; Lucas 19.

Estiver se tornando fraco e indiferente — Mateus 25; Apocalipse 3.

Estiver solitário ou temeroso — Salmos 27, 91; Lucas 8; I Pedro 4.

Tiver temor da morte — João 11, 17, 20; II Coríntios 5; I João 3; Apocalipse 14.

Tiver pecado — Salmo 51; Isaías 53; João 3; I João 1.

Desejar saber do método da oração — I Reis 8:12-61; Lucas 11, 18.

Desejar adquirir o espírito de adoração a Deus — Salmos 24, 84, 116; Isaías 1:10-20; João 4:1-45.

Estiver ocupado com o lugar que Deus tem na vida nacional — Deuteronômio 8; Salmos 85, 118, 124; Isaías 41:8-20; Miquéias 4, 6-6-16.

## CHARLES FINNEY

Ministro da Multiforme Graça de Deus

— XII —

As vezes me encontrava, em grande medida, esvaziado deste poder. Saía para visitar e verificava que não tinha feito impressão salvadora. Exortava e orava com o mesmo resultado. Então eu separava um dia para o jejum e a oração privada, temendo que esse poder se tivesse ausentado de mim, e perguntava ansiosamente a razão desse aparente esvaziamento. Depois de humilhar-me e clamar por auxílio, o poder retornava sobre mim com toda força e vigor. Esta tem sido a experiência da minha vida.

Eu poderia encher um volume com a história da minha própria experiência e observação com respeito a este poder do alto. É um fato de conhecimento de Deus. Tenho testemunhado muitas vezes isso.

Certa ocasião, preguei pela primeira vez na vila de uma fábrica. Na manhã seguinte, fui ao estabelecimento fabril para olhar o seu movimento. Ao passar pela seção de tecelagem, observei um grande grupo de moças, algumas das quais estavam olhando para mim e depois umas para as outras, de modo que indicavam um espírito frívolo e que me conheciam. Eu, porém, não conhecia nenhuma delas. Ao aproximar-me daquelas que me haviam reconhecido, pareceu-me que elas aumentavam as suas manifestações de leviandade.

A leviandade delas fez peculiar impressão em mim; senti-a no meu próprio coração. Parei perto e olhei para elas, não sei como, enquanto a minha mente estava absorvida com o senso da sua culpa e o perigo em que se achavam. Quando fixei meu rosto em direção das jovens, observei que uma se tornou muito agitada. Quebrou-se um fio. Ela tentou emendá-lo; mas suas mãos tremiam de modo tal, que ela não pôde fazê-lo. Imediatamente verifiquei que a sensação estava-se espalhando, e tinha-se tornado geral entre o grupo de frívolas. Olhei firmemente para elas, até que uma após outra abandonaram os seus teares e não mais lhes deram atenção. Cairam de joelhos, e a influência se espalhou através de toda a sala. Eu não havia dito uma só palavra, e o barulho dos teares não

mais chamou atenção. Em poucos minutos todo trabalho foi abandonado. Lágrimas e lamentações encheram a sala...

Nesse momento, o dono da fábrica, que era um homem não convertido, entrou acompanhado pelo superintendente, que era crente confesso. Quando o dono viu o estado das coisas, disse ao superintendente: "Pare a máquina". O que ele viu parece que lhe comoveu o coração. "É mais importante — observe — essas almas salvas, do que esse moinho funcionando".

Logo que o barulho da maquinaria cessou, tivemos uma reunião maravilhosa. Orei com eles e dei-lhes as instruções que na ocasião podiam aprender. A palavra estava com poder. Muitos naquele dia expressaram esperança; e, dentro de poucos dias, segundo fui informado, quase todos os operários daquele grande estabelecimento, juntamente com o proprietário, tinham esperança em Cristo.

Esse poder é uma grande maravilha. Não poucas vezes tenho visto o povo incapaz de suportar a Palavra. As expressões mais simples e comuns cortam os homens como uma espada, impelindo-os de seus assentos, tiram a sua força física e os torna quase tão débeis como homens mortos. Por diversas ocasiões sucedeu em minha experiência que eu não podia levantar a voz ou dizer qualquer coisa em oração ou exortação, na mais suave maneira que fôsse sem subjugar completamente os que estavam presentes. Isso não era porque eu estivesse pregando terror ao povo... O mais agradável som do Evangelho os vence. Em muitas ocasiões grande número de pessoas em uma comunidade fica revestido com esse poder, quando a própria atmosfera de todo o lugar parece estar carregada da vida de Deus. Os estranhos que nela entram ou passam através do lugar, instantaneamente são feridos com convicção de pecado e em muitos casos convertidos a Cristo.

Quando os crentes se humilham e consagram tudo o que é seu novamente a Cristo e pedem esse poder, muitas vezes recebem tal batismo, que se tornam instrumentos para a conversão de mais almas em um dia do que em toda a sua vida anterior. Quando os crentes continuam bastante humildes para conservar esse poder, a obra de conversão continuará, até que todas as comunidades e regiões do país se convertam a Cristo".

## Congresso da Mocidade em Porto Alegre

Momentos de inspiração e poder espiritual, viveram os jovens reunidos naquele Congresso

Mais paixão pelas almas perdidas, maior visão da obra, santificação, consagração e dedicação ao serviço, alguns dos temas do Congresso.

Numa atmosfera impregnada do Espírito do Senhor, realizou-se, na Capital gaúcha, de 29 de outubro a 1.º de novembro último, o Congresso Geral da Mocidade das Igrejas Batistas Independentes no Rio Grande do Sul.

Reuniram-se representantes de várias igrejas da Região Centro - Leste - Sul do Estado, juntamente com os líderes da Mocidade, tendo os trabalhos sido iniciados com um culto de boas vindas no dia 29, à noite, no templo da Igreja "Betel", de Porto Alegre.

Animados de um mesmo desejo e sentimento, a Mocidade congressista, unida aos pés de Cristo, ouviu e participou ativamente de todos os trabalhos programados, demonstrando assim o alto nível espiritual a que têm chegado, orientados sempre pelos líderes da Mocidade que num esforço supremo estão procurando levar vidas jovens a momentos de decisões espirituais de consagração e serviço na obra do Senhor.

Por falta absoluta de espaço, resumimos aqui os principais temas do Congresso e o desenrolar do programa.

**SABADO, dia 29:** Culto de boas vindas. Saudação a todos os congressistas. Mensagens de poder espiritual.

**DOMINGO:** Início dos trabalhos, leitura das atas do último Congresso realizado em Ijuí, estudo bíblico, culto geral da mocidade, à tarde, culto ao ar livre e encerramento, à noite, num glorioso culto quando o grande templo se achava repleto, até às galerias. Momentos de grande emoção espiritual, quando algumas pessoas se renderam a Cristo.

**2.ª-FEIRA:** Oração matutina. O missionário John Sjöberg deu início a um estudo bíblico sob o tema: "Vida Vitoriosa", tomando por modelo a vida de José. "Esse estudo serviu para fazer reberntar do íntimo da alma um voto espontâneo e secreto de procurar no Livro do Senhor e na oração o caminho para a Vida Vitoriosa". A seguir palestra pela missionária Greta Borg, "O segredo da vitória", mais um motivo de júbilo e louvor a Deus. À tarde, mais um tema sobre "Vida vitoriosa", foi abordado numa palestra

prática pelo pastor João Bausta da Silva. Num parlamento em que os jovens tomaram parte ativa e decidida, deixando bem claro a grande vontade do seu pensamento bastante desenvolvido e dirigido para as coisas que dizem respeito ao Reino de Deus, foram tratados com elevação vários assuntos como sejam: as finalidades da Caixa Geral e os meios de contribuição; acampamento geral; bandeira e distintivo para a Mocidade. Os trabalhos do dia foram encerrados com mais um glorioso culto quando pregaram se despedindo, por precisarem viajar aquela noite, os pastores Olavo Berg, Alcides Santos e o líder Walter Nachttigal que dissertou sobre a necessidade de um maior esforço da Mocidade pela evangelização da nossa querida Pátria.

**3.ª-FEIRA:** O trabalho, após a oração matutina, foi iniciado com um estudo bíblico sobre a "Santificação", dirigido pelo líder Alfredo Persson.

"Ao finalizar-se essa hora de delicada espiritualidade sentimos profundamente um desejo sincero de uma vida mais santa ao lado do nosso Mestre", escreve a jovem Maria Lima. Mais uma palestra prática, agora dirigida pela líder Gertrud Sjöberg, sobre o trabalho da Mocidade, seguindo-se um parlamento sobre o tema, que resultou num glorioso encontro com o Senhor. Sobre esses momentos, escreve a irmã Maria Lima: "Sentimos com lágrimas, a nossa miséria e falta de visão espiritual e ficamos alguns minutos humilhados na presença do Senhor da Seára, pedindo-Lhe nos concedesse uma verdadeira paixão pelas almas perdidas e muita graça e poder para ajudá-las a entrar no Caminho da Salvação".

Os trabalhos da tarde caracterizaram-se por testemunhos os mais diversos, tanto de jovens como dos mais idosos, todos eles contando das gloriosas experiências em Cristo. Ao apelo para que vidas jovens se consagrassem para o serviço do Mestre, muitos responderam vindo à frente. Foram momentos de grande gozo na presença do Senhor.

## 2.º ACAMPAMENTO



PARA  
MOCIDADE

(Jovens de  
ambos os sexos)

**LEMA:** "A EXPOSIÇÃO DAS TUAS PALAVRAS DA LUZ"

**LOCAL:** Pinhal, lindíssimo sítio, com excelente piscina para banhos, gramado, sombra abundante. Em cima da serra, há 30 minutos de Santa Maria, com condução farta.

**DATA:** de 23 a 29 de janeiro de 1961.

**INSCRIÇÕES:** até 31 de dezembro com o líder Alfredo Persson. Caixa Postal, 172 — Rio Grande. Preço: Cr\$ 600,00, pagos no ato da inscrição. Idade mínima, 12 anos. Para os não inscritos a diária será de 120,00.

**DIREÇÃO:** Líder geral Olavo Berg e os demais líderes estaduais.

**PRELETORES:** diversos pastores e missionários.

**NOTA:** O acampamento só se realizará se houver inscrições superiores a 20.

**JOVEM:** Não chegue atrasado. Faça já a sua inscrição. Ore pelo Acampamento para que se torne uma fonte de bênção para a Mocidade!

**INFORMAÇÕES:** Olavo Berg — Caixa Postal, 1474 — Curitiba - PR.  
Alfredo Persson — Caixa Postal, 172 — Rio Grande.  
Walter Nachttigal — Caixa Postal, 40 — Santa Maria (RS).

## Bases e fundamentos sólidos para a Caixa de Aposentadoria da CIEBIB

O CULTO DE ENCERRAMENTO, que não esgotou o programa, devido ao adiamento da hora, constituiu um ponto chave no Congresso, quando foi recapitulado o trabalho dos dias anteriores com agradecimentos dos líderes, despedidas e "boas-vindas" para todos os que regressariam às suas casas. Nesse culto, como nos anteriores, Deus manifestou o seu amor, abençoando cada um, gloriosamente.

Tôda honra e glória cabe ao Senhor da Seára, que esteve no Congresso dando maiores vitórias ao Seu povo.

Nos trabalhos em geral, tomaram parte mocidade das mais diversas igrejas do Estado, assim como da Igreja Pentecostal e da Igreja Russa.

O sentimento de cada um que voltou do Congresso da Mocidade em Porto Alegre, é que, realmente, todos poderemos ser "Vitoriosos em Cristo".

Esteve reunido em Porto Alegre, em outubro último, o Conselho Deliberativo da Caixa de Aposentadoria da CIEBIB, juntamente com o Secretário executivo da mesma Caixa, tratando de importantes assuntos referentes ao desenvolvimento do trabalho no setor da Assistência Social.

Entre os assuntos abordados, está a aquisição de um imóvel, como início de uma série de operações imobiliárias para formação de lastro da Caixa de Aposentadoria da CIEBIB. Esperamos em breve dar outra nota sobre a concretização do referido plano.

*Examinado*

as

*Escrituras*

Atos 17:11

Nils Angelin



## Cristo e as Profecias Messiânicas

Lucas 2:29-32

Quando o velho Simeão, no templo de Jerusalém, tomou em seus braços o recém-nascido Jesus, louvou a Deus e disse: "Agora, Senhor, despedes em paz o teu servo, segundo a tua palavra; pois já os meus olhos viram a tua salvação, a qual tu preparaste perante a face de todos os povos; luz para alumiar as nações e para glória do teu povo Israel!" (Luc. 2:29-32). Foi o cumprimento das profecias messiânicas do Velho Testamento. Cristo, o Messias dos judeus, tinha vindo. Um digno representante dos judeus justo e temente a Deus, que esperava a consolação de Israel (v. 25), falava, inspirado pelo Espírito Santo, o acima citado. As trezentas predições no Velho Testamento sobre a primeira vinda de Cristo, começavam a se cumprir, completando-se quando Cristo sofrendo, algumas décadas depois, exclamou na cruz as palavras conhecidas: "Está consumado".

Tudo está consumado! O Messias veio! "Veio para o que era seu, e os seus não O receberam". (João 1:11). Os judeus, na sua maioria O rejeitaram. Ainda hoje, apesar do avivamento nacional do povo judeu e sua reunião em Israel, a massa continua esperando o seu Messias, não reconhecendo o seu legítimo Rei, o Senhor Jesus. "Mas, a todos quantos O receberam, deu-lhes o poder de serem feitos filhos de Deus; aos que crêem no Seu nome" (João 1:12). Simeão foi um destes crentes em seu nome. A profetisa Ana era outra. Havia mais pessoas, que esperavam a redenção, em Jerusalém. José e Maria O esperavam. Mais tarde temos os apóstolos, os milhares de judeus convertidos, Saulo de Tarso e outros. Eram judeus justos e tementes a Deus, esperando a consolação de Israel. Durante os séculos pas-

sados, da nova dispensação, milhares de judeus reconheceram em Cristo o seu Messias. Em Israel de hoje o número de judeus crentes em Jesus é relativamente pequeno. Os cristãos no Israel moderno são, em geral, europeus e árabes. Os judeus que confessam Cristo como Messias são, senão perseguidos pela fé, bastante restringidos nos seus direitos. Por isso, pode-se acreditar em muitos cristãos ocultos entre os judeus hodiernos, em Israel. Cristãos, portanto, do tipo de Nicodemos e José de Arimatéia.

O espaço resumido deste artigo não permite citar como o Novo Testamento em centenas de passagens, registra o cumprimento das profecias messiânicas do Velho Testamento. Toda a história de Jesus, relatada nos quatro evangelhos, constitui uma série de cumprimentos dessas profecias. Desde o seu nascimento em Belém da Judéia, de uma virgem, até à sua miraculosa ascensão está predito no Antigo Testamento. Os livros dos profetas predizem, como o Messias seria um profeta igual a Moisés; como iria fazer sua entrada triunfal em Jerusalém, como um rei; como daria o seu próprio sangue em expiação como Sumo-sacerdote dos bens futuros. Tudo que foi predito, se cumpriu na vida de Jesus.

Um dia os judeus crerão naquele que traspassaram o que também está predito no Velho Testamento. Os judeus ortodoxos, que não querem nem pronunciar o nome de Jesus, reconhecerão o seu erro, naquele dia. Hoje, quando lêem as Sagradas Escrituras do Velho Testamento, — aliás, as únicas Escrituras que reconhecem como Sagradas, — um véu está posto sobre o coração deles (2 Cor. 3:15). Mas quando se con-

## Natal do Senhor

Maria LIMA

Celebrar o Natal é coisa que, senão todos, pelo menos muitos fazem. Celebrá-lo dignamente, porém, é algo na maioria das vezes menos cogitado e até esquecido completamente.

Para uns, o Natal é, simplesmente, a época das mais brilhantes cerimônias religiosas e das festas tradicionais de famílias. É quando, em meio a maior luxúria e ostentação, esquecem o motivo, o significado real e espiritual aquilo que, intrinsecamente, o Natal é e nos trouxe.

E, conquanto existam aqueles que nem sequer tenham ouvido das alegrias do Natal, há outros a quem o materialismo, que esmaga de dor as almas sensíveis, não deixa crer na veracidade do mais glorioso acontecimento que o mundo teve a felicidade de presenciar — a chegada do Messias.

Mas, a despeito da mudança do tempo e de convicções, a verdade e o encanto ímpar daquela noite não hão desaparecido. Quase dois milênios têm sido enrolados e guardados na eternidade desde que uma manjedoura em Belém foi transformada no berço do Filho de Deus. Daí então a glória e gozo do Natal têm permanecido imutáveis.

Em meio a maior humildade, tendo por teto as tábuas de um estábulo e por berço as palhas de um curral, surgiu, assomou ao mundo, Aquê que haveria de ser Rei dos reis e Senhor dos senhores, fazendo desse dia o mais formoso da terra.

Nasceu para ser a consolação do aflito, o refúgio do desamparado, o descanso do peregrino, a glória do humilde, o amigo das crianças e o SALVADOR do mundo. Esses, de geração em geração, deveriam aprender a Sua história, e, nessas festas que parece mais lhes pertencer, teria Ele o que de mais límpido lhe pudesse ser cultuado na terra.

Se pudermos crer, enfim, que "o Amor é a coisa mais forte que há no mundo, mais forte que o ódio, mais forte que o mal, mais forte que a morte, e que a sublime vida manifestada em Belém, há quase dois mil anos, é a imagem e o esplendor do AMOR ETERNO", estaremos celebrando o Natal tão dignamente quanto possa sê-lo, nos seus mais elevados propósitos.

Que a paz insondável daquela Santa Noite repouse em cada lar brasileiro ao transcórrer o Natal de 1960, e que, ao celebrá-lo, o façamos de maneira a incutir na mente e coração daqueles que ainda O ignoram, e mormente desta geração que desponta, o verdadeiro significado do evento que veio registrar a data máxima da história da humanidade — O NASCIMENTO DE CRISTO.

Seja você também um "AMIGO DOS PE-CADORES" cooperando com a sua oferta para a CAMPANHA que a CONVENÇÃO está levando a efeito através das Igrejas.

verterem ao Senhor, então o véu será tirado. Glorioso dia para a nação judaica! Verão o seu Messias, que rejeitaram. Tão grande lhes será esta descoberta, que todo o povo judeu se converterá num só dia (Zac. 3:9).

As profecias messiânicas se cumpriram. As nações O viram e O receberam. Chegará o dia, quando também a nação judaica O receberá. Dia de cumprimento em sentido duplo.

Nils Angelin

### Novas Assinaturas

Solicitamos aos nossos estimados cooperadores, o máximo esforço no sentido de organizarem novas assinaturas para 1961.

Peçam-nos talões de recibos e cartões para assinantes, que os remeteremos grátis.

## SOCIAIS

Ao findar-se mais um ano de labor intenso na obra do Senhor, a Direção do LUZ NAS TREVAS sente-se confortada pelo apoio recebido dos seus milhares de leitores e envia a todos seus votos de um feliz NATAL e abençoado ANO NOVO.

Santa Maria, Natal de 1960

A CASA EDITORA BATISTA INDEPENDENTE, por ocasião do Natal de Cristo, agradece à sua distinta freguezia pela preferência recebida, bem como envia a todos votos dum FELIZ NATAL E PRÓSPERO ANO NOVO.

Santa Maria, Natal de 1960

Pelo transcurso de mais uma data natalícia do menino Jesus, enviamos a nossa saudação, com votos de um próspero e venturoso Ano Novo.

Santa Maria, Natal de 1960  
Walter Nachtigall e Família

RENÊ MARTINS e família desejam a todos os irmãos em Cristo e amigos, um FELIZ NATAL e próspero ANO NOVO.  
Ijuí, dezembro de 1960.

Aos nossos amados pais, aos irmãos em Cristo e amigos, nossas felicitações de NATAL com votos de um próspero ANO NOVO.

Bajé, NATAL de 1960.  
João S. Muniz e família.

Desejamos aos nossos amados irmãos em Cristo e amigos em particular, um feliz NATAL e próspero ANO NOVO.

Fermino Ventura dos Santos e família.  
Santa Maria, NATAL de 1960.

Aos nossos amados irmãos em Cristo, colegas e amigos em geral, nossos calorosos votos de um NATAL feliz e um abençoado ANO de 1961.

Alcides G. Santos e família  
Santa Maria, dezembro de 1960

Almejamos aos nossos colegas de ministério, aos irmãos em Cristo e amigos em particular, um abençoado NATAL e feliz ANO NOVO.

Pôrto Alegre, dezembro de 1960  
Rev. João W. Sjöberg e família

Ao findar-se mais um ano de trabalho na Seára do Senhor a DIRETORIA DA CONVENÇÃO sente-se no dever de agradecer a tôdas as Igrejas cooperadoras e as demais instituições pelo esforço conjunto dispendido em prol da Causa do Senhor, e envia a tôdos a sua fraternal saudação com votos de um ano próspero e de grandes vitórias.

Um NATAL feliz e um ANO NOVO cheio de de bênçãos de Deus é o que desejam a todos os irmãos em Cristo e amigos,

João Carlos Gomes Pereira e família.  
São Leopoldo, dezembro de 1960.

LUIZ A. C. DE CRISTO

MARIA F. DE CRISTO

participam aos irmãos e parentes o nascimento de seu filho

MARCOS  
Sapucaia, 23 de setembro de 1960.

Ao findar-se mais um ano de lutas e vitórias, a IGREJA BATISTA INDEPENDENTE de Santa Maria, saúda a tôdas as igrejas irmãs, desejando a todos um NATAL abençoado e um ANO NOVO repleto de bênçãos.

Santa Maria, NATAL de 1960.

Ao findar o ano de 1960, enviamos aos irmãos em Cristo e amigos em particular nossas melhores saudações de um FELIZ NATAL e PRÓSPERO ANO NOVO.

Rev. João Batista da Silva e família  
Esteio, NATAL de 1960.

BOAS FESTAS e próspero ANO NOVO é o que almejamos a tôdas as Igrejas, colegas, leitores do "Luz nas Trevas", amigos e parentes.

Rev. Martinho M. Mendes e família  
Jaguarão, Natal de 1960

No ensejo da feliz e fraternal data de NATAL e ANO NOVO, levamos nosso amplexo cristão aos amados parentes, à Diretoria da Convenção, a todos os caros colegas e diletas famílias e à tôdas as Igrejas cooperantes da Convenção, formulando ardentes votos ao Altíssimo para o transcorrer dum abençoado Natal e Ano Novo de renovação e avivamento espiritual.

Curitiba, dezembro de 1960.  
Noé V. da Silva e família

OSCAR G. KESSLER e família

apresentam seus mais sinceros votos de felicidades para o NATAL e ANO NOVO, a todos os irmãos e igrejas da CIEBIB.

Santa Cruz do Sul, dezembro de 1960.

# „A exposição das tuas palavras dá Luz“

Salmos 119

“De que maneira poderá o jovem guardar puro o seu caminho?

Observando-o segundo a tua palavra”.

“Guardo no coração as tuas palavras, para não pecar contra ti”.

“Para sempre, ó SENHOR, está firmada a tua palavra no céu”.

“Quanto amo a tua lei! É a minha meditação todo o dia”.

“Quão doces são as tuas palavras ao meu paladar! mais que o mel à minha bôca”.

“Lâmpada para os meus pés é a tua palavra, e luz para os meus caminhos”.

“Firma os meus passos na tua palavra e não me domine iniquidade alguma”.



## Resumo da História da Bíblia em Português

De um relatório apresentado pela Sociedade Bíblica do Brasil, extraímos e publicamos para conhecimento dos nossos leitores, os seguintes dados referentes à história da Bíblia em português:

“...Muitas traduções já existem em português; desde os tempos de D. Diniz, rei da primeira dinastia de Portugal, a Bíblia já era conhecida na língua dos lusitanos; dizem que D. Diniz traduziu a primeira parte da Bíblia, o Livro de Gênesis até à luta de Jacó com o anjo. Essa tradução ainda pode ser utilizada e se acha na Biblioteca do Escorial, na Espanha”. Em 1495 a rainha D. Leonor, de Portugal, publicou “A

Vida de Cristo”, baseada no Evangelho Segundo São Mateus. Mais tarde, certo padre por nome de Bernardo de Brivega, traduziu os Atos dos Apóstolos, as Epístolas de S. Tiago, S. Pedro e S. Judas. A tradução de João Ferreira de Almeida ficou pronta em 1753; foi a primeira Bíblia completa que se publicou em português... No século XIX apareceu a tradução do padre Antonio Pereira de Figueiredo... Não devemos deixar no esquecimento a edição que ficou conhecida como Tradução Brasileira... por volta de 1910, o Novo Testamento veio a lume. O grande brasileiro, Dr. Rui Barbosa que recebeu de presente um bonito exemplar, teve palavras elogiosas, apreciando o esforço das Sociedades Bíblicas”. Tomaram parte na Tradução Brasileira... Revmo. Bispo Dr. William C. Brown, da Igreja Episcopal, Rev. Hipolito de Oliveira Campos, ex-padre e ministro da Igreja Metodista; Rev. Prof. Eduardo Carlos Pereira, da Igreja Presbiteriana Independente, Revs. R. R. Smith, J. R. Kyle e Antonio Trajano, da Igreja Presbiteriana...”

Desde sua organização em 10 de junho de 1948 até 30 de abril de 1960, a Sociedade Bíblica do Brasil importou e produziu aqui no Brasil, 17.005.139 Bíblias, Novos Testamentos e Porções da Bíblia, sendo que só em 6 meses de 1960 já havia produzido ou importado 1.328.303 Bíblias, Novos Testamentos e Porções.

Os números são significativos e falam por si mesmos.

## LUZ NAS TREVAS

Ano XXXV - S. Maria - Dezembro de 1960 - N.º 12

### 2.º Domingo de Dezembro Dia Universal da Bíblia

☞ Procure nesse dia colocar uma BÍBLIA ou mesmo uma porção da Bíblia na mão de alguém que nunca a tenha lido.

☞ Ore pelas Sociedades Bíblicas no mundo inteiro.

☞ Envie uma boa oferta para a SOCIEDADE BÍBLICA DO BRASIL e para a IMPRENSA BÍBLICA BRASILEIRA, impressoras e distribuidoras da Bíblia no Brasil. Poderá fazê-lo diretamente ou por intermédio de qualquer Igreja Evangélica.

TAXA PAGA